

COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 5 DECEMBER 2001 INZAKE EURO CONVERSIE

Artikel 1 Toepassingsgebied

Deze CAO is van toepassing op de werkgevers en de arbeiders van de ondernemingen welk onder het Paritair Comité voor de Petroleumnijverheid en -handel ressorteren.

Onder "arbeiders" verstaat men de arbeiders en arbeidsters.

Art. 2 Omzetting EURO/BEF

Gelet op (het Koninklijk besluit van 12 juni 2001 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard) de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 78 van 30 maart 2001 gesloten in de Nationale Arbeidsraad betreffende de invoering van de euro in de collectieve arbeidsovereenkomsten gesloten overeenkomstig de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités (en wijziging), worden de uurlonen aangeduid met vier decimalen.

Het resultaat van indexeringen en andere producten van procentuele wijzigingen wordt afgerond volgens volgende afronding:

- indien de vijfde decimaal gelijk is aan vijf tot en met negen, dan wordt de vierde decimaal met één eenheid verhoogd (voorbeeld: 0.00016 wordt 0.0002)
- indien de vijfde decimaal gelijk is aan nul tot en met 4, dan wordt er geen rekening gehouden met deze vijfde decimaal
(voorbeeld: 0.00012 wordt 0.0001)

Art. 3 Volgende conversies van BEF naar EURO zijn toepasselijk vanaf 1 januari 2002.

CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 5 DECEMBRE 2001 CONCERNANT LA CONVERSION EURO

Article 1er Champ d'application

La présente CCT s'applique aux employeurs et ouvriers des entreprises qui ressortissent à la Commission Paritaire de l'Industrie et du Commerce du Pétrole.

Par "ouvriers" ont entend les ouvriers et ouvrières.

Art. 2 Conversion EURO/BEF

Vu (l'arrêté royal du 12 juin 2001 rendant obligatoire) la convention collective de travail nr. 78 du 30 mars 2001 conclue au sein du Conseil national du Travail relative à l'introduction de l'euro dans les conventions collectives de travail conclues conformément à la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires (et sa modification), les salaires horaires sont indiqués à quatre décimales.

Le résultat d'indexations et autres produits de modifications exprimées en pourcentage, est arrondi selon les règles d'arrondi suivantes:
- si la cinquième décimale est égale à cinq jusqu'à neuf, la quatrième décimale est augmentée d'une unité
(exemple: 0.00016 devient 0.0002)
- si la cinquième décimale est égale à zéro jusqu'à quatre, cette cinquième décimale tombe
(exemple: 0.00012 devient 0.0001)

Art. 3 Les conversions suivantes de BEF en EURO sont d'application à partir du 1er janvier 2002.

BEF	€ (Euro)
40	0,9916
150	3,7184
300	7,4368
400	9,9157

Art. 4 Duur

Deze CAO is afgesloten voor onbepaalde duur. Hij is van toepassing vanaf 1 januari 2002 en kan door elke partij opgezegd worden mits een opzeggingstermijn van 6 maanden bij aangetekend schrijven aan de Voorzitter van het Paritair Comité voor de Petroleumnijverheid en -handel.

Art. 4 Durée

Cette CCT est conclue pour une durée indéterminée. Elle est d'application à partir du 1er janvier 2002 et peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de 6 mois, notifié par lettre recommandée et adressée au Président de la Commission Paritaire de l'Industrie et du Commerce du Pétrole.